



www.nt2taalmenu.nl

Inhoudelijk jaarverslag Stichting Taalmenu 2021

Vernieuwing website nt2taalmenu.nl

We beginnen dit verslag met een korte terugblik op de afgelopen jaren, om vervolgens uit te komen bij de in 2021 ondernomen werkzaamheden.

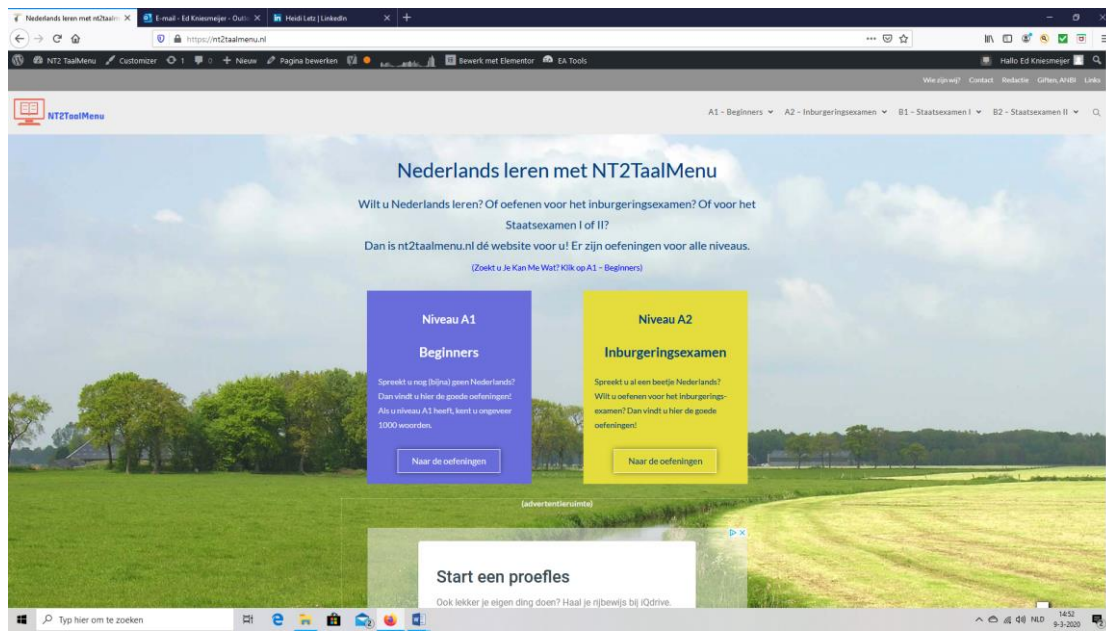
In 2014 begon Stichting Taalmenu aan het meerjarige project om de door de stichting beheerde website nt2taalmenu.nl zowel technisch als inhoudelijk te vernieuwen. Dat was hard nodig, want onze websites dreigden in snel tempo technisch te verouderen. Ook inhoudelijk was er een moderniseringslag nodig. In juni 2015 kwam de nieuwe responsieve Wordpress-versie van nt2taalmenu online. In de tweede fase kreeg de vernieuwing van de online versie van Je Kan Me Wat prioriteit. Deze methode voor beginnende NT2-leerders is tot op heden het populairste onderdeel van nt2taalmenu.nl.

Ondertussen werd eind 2016 ook een begin gemaakt met de derde fase van de vernieuwingslag: de modernisering van het overige materiaal op nt2taalmenu.nl. Deze derde fase was het meest arbeidsintensieve deel van het meerjarenproject. Eind 2017 kreeg Stichting Taalmenu ook haar eigen YouTube-kanaal en een Facebookpagina. In 2017 is tevens hard gewerkt aan het verbeteren van de vindbaarheid van nt2taalmenu.nl in zoekmachines, met name in Google. Voor de belangrijkste zoektermen is nt2taalmenu nu vast op de 1^e pagina van Google te vinden.

Begin 2018 was met de derde fase van het project dus al een flink begin gemaakt. Toch waren er nog veel problemen op te lossen. Een groot deel van de leesoefeningen bijvoorbeeld voldeed zowel inhoudelijk als technisch niet meer. Hetzelfde gold voor de grammatica- en de schrijfoefeningen. In die situatie deed zich plots een buitenkans voor: Stichting ICT4free uit Leiden besloot ons een ICT-er ter beschikking te stellen. Na een korte inventarisatie stelde de ICT-er een plan voor om de gehele site flink onder handen te nemen. Het doel was om onze site zowel technisch als qua gebruikersvriendelijkheid, presentatie en geschiktheid voor tablets en mobieltjes aan de moderne standaarden te laten voldoen. Eind december 2018 kwam het voorlopige eindresultaat online: een compleet nieuwe versie van nt2taalmenu. Alle technische problemen werden opgelost, en met het in gebruik nemen van het open source-programma 'H5P' waren de oefeningen weer up to date en toekomstbestendig. Niveau A1 werd geheel vernieuwd. Alleen de nieuwe onderdelen bij 'Woorden leren' moesten nog aangepast worden.

Ook de meeste oefeningen voor de niveaus A2, B1 en B2 werden al inhoudelijk, en deels al technisch aangepast. Zo zijn alle leesteksten vernieuwd, en zijn de meeste grammatica-oefeningen ook in het nieuwe H5P-format overgezet.

Voorbeelden van pagina's in de vernieuwde versie:



/nt2taalmenu.nl/nt2-a1-lezen-tekst-8/

Niveau A1 - Lezen - Tekst 8

Lees eerst de tekst.

Zoek woorden die je niet kent op in de woordenlijst rechts.

Maak dan de oefeningen.

Het klimaat in Nederland

Het is in Nederland niet vaak heel koud, en ook niet vaak heel warm. De gemiddelde temperatuur is 10 graden. Natuurlijk is het in de zomer warmer. En in de winter is het vaak kouder: het kan dan sneeuwen en vriezen.



sneeuwen



vriezen

Sommige mensen zeggen dat het in Nederland bijna altijd regent. Maar dat is niet waar: het regent maar 8% van de tijd. Ook regent het in de winter een beetje meer dan in de zomer. In totaal valt er ongeveer 80 centimeter regen per jaar.

Het klimaat verandert

In de hele wereld wordt het warmer, en ook in Nederland. Sinds 1900 is het in Nederland 1,7 graden warmer geworden. En sinds 1950 valt er 20% meer regen. Het is niet zo dat het meer dagen regent. Maar als het regent, regent het harder: er valt meer water, soms in een korte tijd.



het regent soms heel hard

Woordenlijst

Oefening 1

WOORD	BETEKENIS
het klimaat	het weer in een land
de gemiddelde temperatuur	de temperatuur die je krijgt als je alle dagen bij elkaar neemt, de warme én de koude dagen, en dan kijkt wat 'precies 'het midden' is
sommige	niet veel, maar wel een paar
ongeveer	niet precies; soms een beetje meer, soms een beetje minder
veranderen	anders worden
sinds 1900	vanaf het jaar 1900 tot nu
droog	het regent niet, er is geen water
het voedsel	het eten
het ijs smelt	het ijs wordt weer water (omdat het warmer wordt)

meer oefeningen

Een groot bijkomend voordeel van het maken van een nieuwe versie was tevens dat de kans zich voordeed om ook de 'achterkant' van de site eens goed te stroomlijnen. Het geheel is

nu dermate inzichtelijk geworden dat een eventuele nieuwe beheerder, mits bereid om zich te verdiepen in de technische kant van de site, hopelijk weinig problemen zal ondervinden. Met het online gaan van de nieuwe versie van nt2taalmenu werd zoals gezegd een grote stap gezet. Het jaar 2019 werd grotendeels besteed aan de afrondende werkzaamheden. Daarnaast werd ook gewerkt aan uitbreiding van het materiaal. Alle oefeningen van de niveaus A2 t/m B2 werden, voor zover dat nog nodig was, gemoderniseerd. Daarna werd het aanbod in het onderdeel muziek ruim verdubbeld. Vervolgens werd het onderdeel 'Woorden leren' van niveau A1 aangepakt.

Met het afronden van alle bovengenoemde werkzaamheden in februari 2020 was dan uiteindelijk het in 2014 begonnen meerjarige project van technische en inhoudelijke vernieuwing succesvol afgerond. Alle oefeningen werkten weer naar behoren en zijn waar nodig aangepast aan de actualiteit, de site heeft een moderne en aantrekkelijke opmaak gekregen en werkte goed op pc's, tablets en telefoons.

Wel een punt van zorg was dat op ons verzoek de code van enkele toenmalige versies van h5p-formats is aangepast om aan onze inhoudelijke wensen tegemoet te komen. Deze oefeningen werken prima zolang deze oude versie van h5p goed kan samenwerken met nieuwe versies van Wordpress; mocht dit echter in de toekomst niet meer het geval zijn, dan zouden we voor een groot probleem komen te staan: dan zouden waarschijnlijk veel oefeningen in het h5p-format niet meer naar behoren werken. Maar afgezien daarvan stond er een stevige basis. In 2020 kon het vizier dan ook gericht worden op verdere technische en inhoudelijke verbetering. Er is met succes gewerkt aan het verbeteren van de snelheid van de site en het verder verbeteren van de zoekmachine-vriendelijkheid. Op inhoudelijk gebied zijn o.a. nieuwe versies van de leesteksten over geschiedenis ontwikkeld voor niveau B1 en is het onderdeel muziek uitgebreid met 3 liedjes. Ook zijn in Je kan Me Wat oefeningen voor klankdiscriminatie opgenomen en is er een toets ontwikkeld voor module 10 t/m 12.

De werkzaamheden in 2021

De eerste maanden van 2021 zijn besteed aan het afmaken van een klus waarmee al in 2020 was begonnen: het maken van een alternatieve versie van niveau A1 met Engelstalige uitleg en instructies. De achterliggende gedachte om hiermee aan de slag te gaan was dat veel mensen die nog geen of nauwelijks Nederlands spreken en geen hulp hebben, bijvoorbeeld asielzoekers, de Nederlandstalige uitleg en instructietaal vaak te moeilijk vinden. Aangezien onze potentiële doelgroep voor een steeds groter deel bestaat uit anderstaligen die, ook vanwege de Corona-pandemie, (nog) geen toegang hebben tot een taal cursus en zelf op zoek gaan naar goed oefenmateriaal, leek het ons belangrijk hen deze faciliteit te bieden. Uiteindelijk kwam de Engelstalige versie in het voorjaar online.

Helaas bleek de site niet lang daarna geplaagd te worden door technische problemen, wat zich onder meer uitte in instabiliteit, foutmeldingen, haperingen en een slechtere bereikbaarheid. Er is lang gezocht naar mogelijke oorzaken en oplossingen. Onder andere zijn diverse plugins doorgelicht, is de PHP-versie opgewaardeerd en is veel tijd gestoken in het scannen van de site op technische onvolkomenheden en het verhelpen van problemen met het maken van backups. Ook is het probleem van de compatibiliteit van de aangepaste h5p-oefeningen met toekomstige Wordpress-versies opgelost. Al deze stappen bleken weliswaar verbeteringen maar geen definitieve oplossingen. Het probleem werd pas echt opgelost toen in samenspraak met het Hostingbedrijf werd gekozen voor een nieuwe installatie van de site op een eigen server, met meer capaciteit en meer technische

ondersteuning. Bijkomende voordelen zijn dat de site sneller is geworden, dat het systeem voor backups nu waterdicht is en dat bij problemen deskundige medewerkers van het hostingbedrijf klaarstaan voor technische ondersteuning. Ook is het team van Stichting Taalmenu uitgebreid met een nieuwe ICT-medewerker, die zich enkele uren per week zal bezighouden met het onderhoud van de site.

Jammer genoeg bleef er door deze technische perikelen weinig tijd over voor inhoudelijke vernieuwing van de site, die dus noodgedwongen beperkt bleef tot enige kleine verbeteringen en aanvullingen. Wel werd op de valreep een begin gemaakt met het ontwikkelen van nieuw luistermateriaal voor niveau B1.

Financiën en toekomstperspectief

Het stemt tevreden te kunnen melden dat het budget van Stichting Taalmenu, vooral door hogere reclame-inkomsten via Google Ads, in 2021 wederom iets ruimer was dan in het jaar daarvoor. Mede daardoor hebben we budget kunnen vrijspelen voor het oplossen van de technische problemen, en weer wat bescheiden stappen kunnen zetten wat betreft de vernieuwing en uitbreiding van nt2taalmenu.

Het aantal bezoekers van onze site bleef in 2021, afgezien van een dipje in de periode van mindere bereikbaarheid van de site, stabiel op een hoog niveau van ongeveer 4000 personen per dag.

Uiteraard zijn we als stichting heel blij dat we al deze mensen van dienst konden zijn in hun streven een betere aansluiting te vinden met de Nederlandse samenleving door het leren van de taal.

In opdracht van het bestuur van Stichting Taalmenu:

Ed Kniesmeijer

Inhoudelijk medewerker

Maart 2022